

**Uputstvo Zdravlje i bezbednost, Upotreba i nega i
Ugradnja.**



www.whirlpool.eu/register



SRPSKI str. 3

SRPSKI ZDRAVLJE & BEZBEDNOST, UPOTREBA & ODRŽAVANJE i UPUTSTVA ZA UGRADNJU



HVALA VAM ŠTO STE KUPILI WHIRLPOOL PROIZVOD.
Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na www.whirlpool.eu/register

Indeks

Uputstvo u vezi sa zdravljem i bezbednošću

BEZBEDNOSNE PREPORUKE	4
OČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE	7
IZJAVA O USAGLAŠENOSTI	8

Uputstvo za upotrebu i održavanje

OPIS PROIZVODA	9
UREĐAJ	9
KONTROLNA TABLA	10
TEHNIČKI PODACI	10
VRATA	11
SVETLO FRIŽIDERA	11
POLICE	11
VENTILATOR	11
ODELJAK FRIŽIDERA NO-FROST	11
PRIBOR	12
KAKO KORISTITI UREĐAJ	13
PRVA UPOTREBA	13
SVAKODNEVNA UPOTREBA / FUNKCIJE	14
SAVETI ZA SKLADIŠTENJE HRANE	17
PREPORUKA U SLUČAJU NEKORIŠĆENJA UREĐAJA	21
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	22
VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA I POSTPRODAJNI SERVIS	23
ZVUKOVI PRILIKOM RADA	23
VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA	24
POSTPRODAJNI SERVIS	26
<i>Uputstvo za ugradnju</i>	27

BEZBEDNOSNE PREPORUKE

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

VAŠA BEZBEDNOST I BEZBEDNOST DRUGIH SU OD VELIKE VAŽNOSTI.

U ovom uputstvu i na samom uređaju nalaze se važna upozorenja vezana za bezbednost koja treba pročitati i kojih se treba



stalno pridržavati.

Ovo je simbol bezbednosne uzbune.

Ovaj simbol vas upozorava na potencijalne opasnosti, koje bi mogle da dovedu do smrti ili ozleđivanja vas ili drugih.

Sve bezbednosne poruke su praćene simbolom bezbednosne uzbune i bilo rečju **OPASNOST** ili **UPOZORENJE**. Ove reči označavaju:

⚠ OPASNOST

Ukazuje na opasnu situaciju koja će, ukoliko se ne izbegne, izazvati tešku povredu.

⚠ UPOZORENJE

Ukazuje na opasnu situaciju koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla da izazove tešku povredu.

Sva bezbednosna upozorenja pružaju konkretne podatke o

predstavljenom potencijalnom riziku i ukazuju na to kako da se smanji rizik od povrede, oštećenja i strujnog udara usled nepravilnog korišćenja uređaja. Pažljivo se pridržavajte sledećih uputstava. Nepridržavanje ovih uputstava može dovesti do opasnosti.

Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu usled nepridržavanja ovog uputstva.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za povrede ljudi ili životinja niti za štetu na imovini ako se ne poštuju gorenavedeni saveti i mere opreza.

Držite ovo uputstvo pri ruci za buduću upotrebu.

Nemojte skladištiti eksplozivne supstance poput sprejeva i nemojte stavljati, ili koristiti benzin ili druge zapaljive materije u uređaju ili blizu njega.

Prilikom odlaganja uređaja, učinite ga neupotrebljivim tako što ćete odseći kabl za napajanje i ukloniti vrata i police (ukoliko postoje) tako da se deca ne mogu jednostavno popeti unutra i ostati zarobljena.

Ovaj uređaj ne sadrži hloro-fluoro-ugljenike (CFC). Rashladno kolo sadrži R600a (HC).

Uređaji sa izobutanom (R600a): izobutan je prirodni gas bez

uticaja na životnu sredinu, ali je zapaljiv. Zbog toga je važno da se ne oštete cevi rashladnog kola. Obratite posebnu pažnju u slučaju da zbog oštećenja cevi dođe do pražnjenja rashladnog kola.

C-pentan se koristi kao sredstvo za raspršivanje u izolacionoj peni i spada u zapaljive gasove.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte oštetiti cevi rashladnog kola uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte koristiti mehanička, električna ili hemijska sredstva koja se razlikuju od onih koje preporučuje Proizvođač, kako biste ubrzali proces odmrzavanja.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte koristiti niti postavljati električne uređaje u odeljke uređaja osim ako Proizvođač nije izričito odobrio takve uređaje.

⚠ UPOZORENJE

Ledomati i/ili dispenceri za vodu koji nisu direktno povezani na dovod vode moraju se puniti isključivo vodom za piće.

⚠ UPOZORENJE

Ventilacione otvore, u pregradi uređaja ili na ugradnoj strukturi, oslobodite prepreka.

⚠ UPOZORENJE

Automatski ledomati i/ili dispenzeri za vodu moraju da budu povezani na dovod vode koji obezbeđuje isključivo pijaću vodu, sa glavnim pritiskom vode između 0,17 i 0,81 MPa (1,7 i 8,1 bar).

Kako biste osigurali adekvatnu ventilaciju, ostavite prostora sa obe strane uređaja i iznad njega. Udaljenost između pozadine uređaja i zida koji se nalazi iza uređaja treba da iznosi najmanje 50 mm. Smanjenje ovog rastojanja će povećati energetske potrošnje proizvoda.

PREDVIĐENA UPOTREBA PROIZVODA

Ovaj uređaj je konstruisan isključivo za kućnu upotrebu. Zabranjeno je koristiti uređaj u profesionalne svrhe. Proizvođač odbija svaku odgovornost za neodgovarajuću upotrebu ili nepravilno podešavanje kontrola.

Nije predviđeno da se vrši upravljanje uređajem pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primene poput:
– kuhinjskih prostora za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i

drugim radnim sredinama;
– seoskih kuća i od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim sredinama rezidencijalnog tipa;
– smeštaja sa prenoćištem i doručkom;
– kateringa i u sličnim primenama koje ne spadaju u maloprodaju.

Sijalica koja se koristi u uređaju je posebno dizajnirana za kućne uređaje i nije pogodna za sobno osvetljenje u domaćinstvu (EC pravilnik 244/2009).

UGRADNJA

Aktivirajte uređaj tek nakon što je instalacioni postupak završen.

Ugradnju i popravke mora da vrši kvalifikovan tehničar, i to u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim bezbednosnim propisima. Nemojte da popravljate delove uređaja ili da ih menjate ukoliko to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.

Koristite zaštitne rukavice prilikom vađenja uređaja iz ambalaže i njegove montaže.

Uređaj mora da bude isključen iz električne mreže pre vršenja bilo kakvih montažnih radova. Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da nije došlo do oštećenja prilikom transporta. U slučaju da ima nekih problema, obratite se svom prodavcu ili najbližoj Postprodajnoj službi.

Pazite da uređaj ne ošteti kabl za napajanje tokom montaže.

Ovim uređajem moraju rukovati i postavljati ga dve osobe ili više njih.

Prilikom ugradnje uređaja, pobrinite se da četiri nožice budu stabilne i čvrsto na podu, podešavajući ih po potrebi, i pomoću libele proverite da li je uređaj savršeno nivelisan.

Sačekajte najmanje dva sata pre nego što uključite uređaj, da bi se obezbedila potpuna efikasnost rashladnog sistema.

Proverite da uređaj nije postavljen blizu izvora toplote.

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

Proverite da li napon naveden na pločici sa tehničkim podacima odgovara naponu u vašem domaćinstvu.

Opsezi napajanja su naznačeni na pločici sa tehničkim podacima. Propisi zahtevaju da uređaj bude uzemljen.

Da bi ugradnja bila u skladu sa trenutnim bezbednosnim propisima, potreban je višepolni prekidač sa minimalnim kontaktnim razmakom od 3 mm.

Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, mora biti zamenjen identičnim. Kabl za napajanje mora da zameni samo kvalifikovan tehničar u skladu sa uputstvima proizvođača i važećim bezbednosnim propisima. Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

Električni delovi ne smeju da budu lako dostupni korisniku posle montaže.


Kabl za napajanje mora da bude dovoljno dug za priključenje uređaja na električnu mrežu, nakon što se stavi u svoje kućište. Nemojte koristiti produžne kablove.

Nemojte vući kabl za napajanje. Nemojte koristiti višestruke adaptere za utikače, ako je uređaj opremljen utikačem.

Za uređaje koji su opremljeni utikačem, koji ne odgovara vašoj utičnici, kontaktirajte kvalifikovanog tehničara.

Nemojte dodirivati uređaj vlažnim delovima tela ili ga koristiti neobuveni.

Nemojte da rukujete ovim uređajem ako mu je oštećen mrežni kabl za napajanje ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je bio oštećen ili ispušten na tlo. Nemojte da potapate mrežni kabl ili utikač u vodu. Držite kabl dalje od vrelih površina.

Prilikom korišćenja zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCCB), koristite samo model obeležen sa .

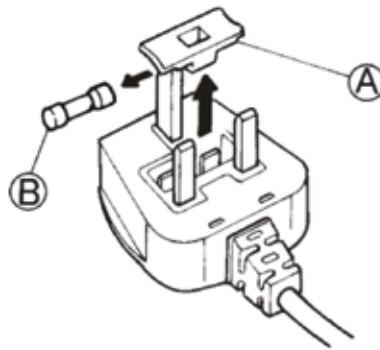
Ovaj uređaj je podešen za rad na mestima sa sledećim temperaturnim rasponima, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na pločici sa tehničkim podacima. Uređaj možda neće ispravno raditi ako se duže vreme ostavi na temperaturama van navedenih opsega.

Klimatska klasa amb. temp. (°C)
SN Od 10 do 32
N Od 16 do 32
ST Od 16 do 38
T Od 16 do 43

ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK – SAMO ZA VELIKU BRITANIJU I IRSKU

Zamena osigurača.

Ukoliko se na kablju za napajanje ovog uređaja nalazi osigurač BS 1363A od 13 A, da biste zamenili osigurač u tom tipu utikača upotrebite osigurač odobren od strane A.S.T.A. u skladu sa standardom BS 1362 i nastavite kako sledi:



1. Uklonite poklopac osigurača (A) i osigurač (B).
2. Stavite rezervni osigurač od 13 A na poklopac.
3. Montirajte sve zajedno na utikač.

Važno:

Poklopac sa osiguračem mora se posle zamene osigurača ponovo montirati na utikač, a ukoliko se poklopac izgubi, utikač ne sme da se koristi dok se na njega ne montira odgovarajuća zamena. Odgovarajući poklopac prepoznaćete po obojenom ulošku ili boji navedenoj na dnu utikača.

Rezervne poklopce možete da kupite u lokalnoj prodavnici elektromaterijala.

Samo za Republiku Irsku

Najčešće važe informacije koje se daju za Veliku Britaniju, ali se koristi i treći tip utikača i utičnice – sa 2 pina i uzemljenjem sa strane.

Utičnica / utikač (važi za obe zemlje)

Ako isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se Postprodajnom servisu za dalje informacije. Nemojte pokušavati da sami promenite utikač. Ovaj postupak mora da izvrši kvalifikovani tehničar u skladu sa uputstvima proizvođača i trenutnim standardnim propisima u oblasti bezbednosti.

PRAVILNA UPOTREBA

Frižider koristite isključivo za smeštanje sveže hrane, a zamrzivač samo za smeštanje zamrznute hrane, zamrzavanje sveže hrane i pravljenje kockica leda.

Izbegavajte smeštanje nezapakovane hrane u neposrednom kontaktu sa površinama frižidera ili zamrzivača.

Uređaji mogu da poseduju posebne odeljke za skladištenje hrane.

Osim ako nije drugačije navedeno u posebnoj brošuri za proizvod, one se mogu ukloniti, a da se zadrži isti učinak. Nemojte da jedete (neotrovni) sadržaj pakovanja za led (kod nekih modela).

Kockice leda ili sladoled na štapiću nemojte jesti neposredno nakon vađenja iz zamrzivača zato što mogu da izazovu promrzline.

Kod proizvoda koji su osmišljeni tako da koriste filter za vazduh unutar dostupnog poklopca ventilatora, filter mora uvek da bude na svom mestu kada frižider radi.

Nemojte ostavljati staklene posude sa tečnošću u zamrzivaču

zato što mogu da se polome.

Nemojte zaklanjati ventilator (ako je dostupan) hranom. Nakon smeštanja hrane, proverite da li su vrata odeljaka pravilno zatvorena, naročito vrata na zamrzivaču.

Oštećena zaptivka mora se zameniti što je pre moguće.

BEZBEDNOST DECE

Veoma mala deca (od 0 do 3 godine) i mala deca (od 3 do 8 godina) moraju da se drže po-

dalje od uređaja, osim u slučaju neprekidnog nadzora.

Deca starija od 8 godina i lica sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja mogu da koriste uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su im pružena uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i ako razumeju postojeće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez odgovarajućeg nadzora.

Držite ambalažu (plastične kese, polistirenske delove, itd.) van domašaja dece.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uređaj mora da bude isključen iz električne mreže pre vršenja bilo kakvih radova na čišćenju ili održavanju.

Nikada nemojte koristiti opremu za čišćenje parom

OČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

ODLAGANJE AMBALAŽE

Materijal za pakovanje je moguće 100% reciklirati i označen je reciklažnim simbolom:



Zato različite delove ambalaže treba odgovorno odložiti i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA


Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti. Odložite ga u skladu sa lokalnim propisima o odlaganju otpada.

Za više informacija o tretmanu, ponovnom iskorišćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja obratite se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

Ovaj uređaj je obeležen u skladu

sa evropskom Direktivom 2012/19/EU, o odlaganju električne i elektronske opreme (WEEE). Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda doprinećete izbegavanju mogućih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi koje bi inače mogle da budu prouzrokovane nepravilnim rukovanjem ovim proizvodom kao otpadom.



Ovaj simbol na proizvodu ili pratećoj dokumentaciji  ukazuje na to da sa njim ne treba postupati kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu

električne i elektronske opreme.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Uređaj postavite u suhu, dobro provetrenu prostoriju, daleko od izvora toplote (npr. radijatora, šporeta itd.), na mestu koje nije direktno izloženo suncu. Ako je neophodno, upotrebite izolacionu ploču.

Da bi se obezbedila odgovarajuća ventilacija, pratite uputstva za postavljanje. Nedovoljna ventilacija sa zadnje strane proizvoda može da poveća potrošnju energije i smanji efikasnost hlađenja.

Na temperaturu u uređaju može da utiče spoljna temperatura,

učestalost otvaranja vrata, kao i mesto na kom se uređaj nalazi. Ove faktore bi trebalo uzeti u obzir prilikom podešavanja temperature.

Otvaranje vrata svedite na najmanju moguću meru.

Kada otapate zamrznutu hranu, stavite je u frižider. Niska temperatura zaleđenih proizvoda hladi hranu u frižideru.

Toplu hranu i napitke treba ohladiti pre nego što ih smestite u uređaj.

Razmeštaj polica u frižideru nema nikakav uticaj na efikasnost korišćenja energije. Hranu smestite na police tako sa se

obezbedi odgovarajuća cirkulacija vazduha (hrana ne sme međusobno da se dodiruje i mora se ostaviti prostor između hrane i zadnjeg zida).

Skladišni kapacitet za smrznutu hranu može da se poveća uklonjenjem korpi i, ako postoji, police za sprečavanje sakupljanja leda, a da se zadrži ista potrošnja energije.

Proizvodi visoke energetske klase imaju visokoefikasne motore koji duže rade, ali imaju malu potrošnju energije. Nemojte se brinuti ako motor radi tokom dužih vremenskih perioda.

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Ovaj uređaj je namenjen čuvanju hrane i proizveden je u skladu sa Odredbom (CE) br. 1935/2004.

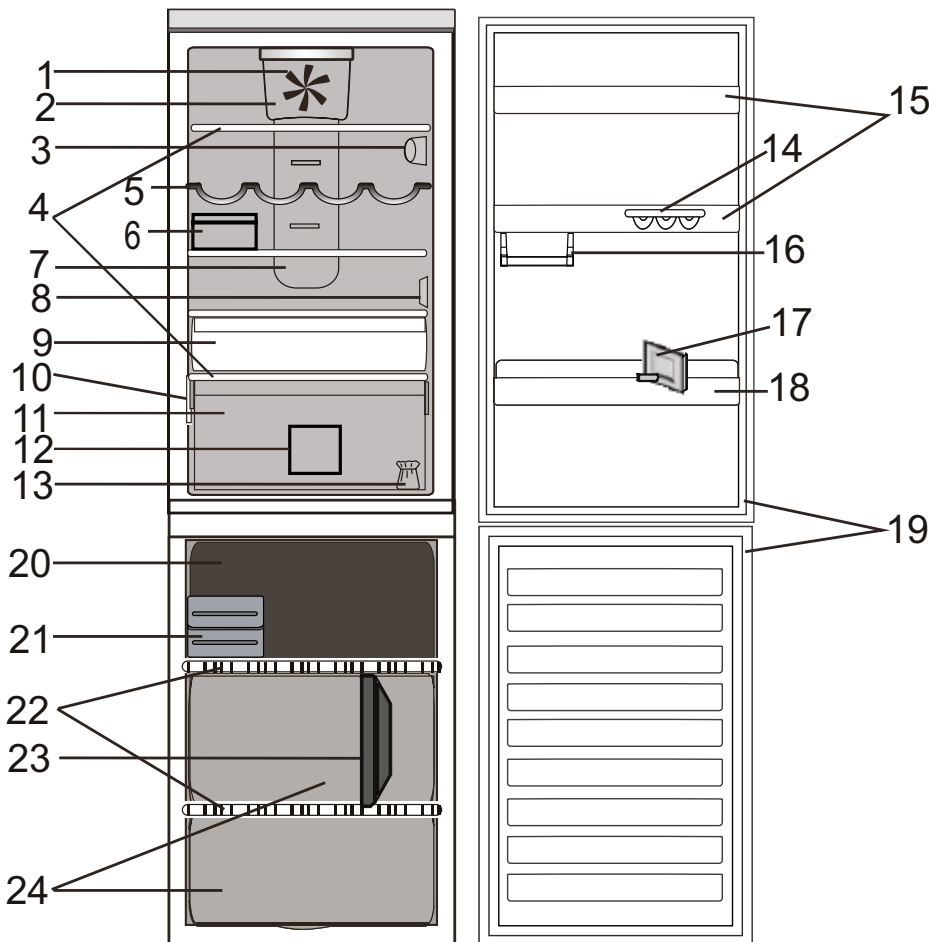
Ovaj uređaj je dizajniran, proizveden se i prodaje u skladu sa:

› bezbednosnim ciljevima Direktive o niskom naponu 2006/95/CE (koja je zamenila 73/23/CEE i naknadne izmene i dopune);

› sigurnosnim zahtevima Direktive "EMC" 2004/108/EC. Električna bezbednost uređaja može da se garantuje samo ako je ispravno povezan na atestirani sistem uzemljenja.

OPIS PROIZVODA

UREĐAJ



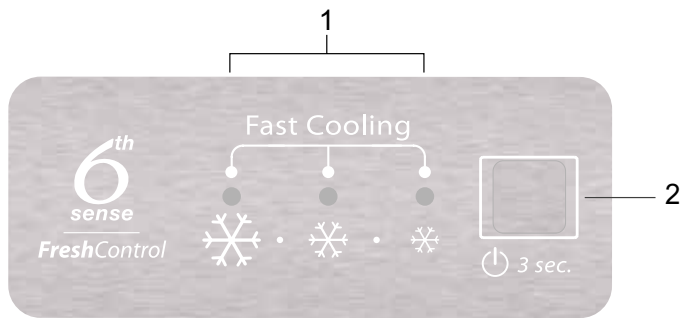
Odeljak frižidera

1. Ventilator
2. Poklopac ventilatora i zona antibakterijskog filtera
3. Elektronska kontrolna tabla / jedinica osvetljenja
4. Police
5. Polica za flaše
6. Kutija za sir + Poklopac
7. Zona višestrukog protoka hladnog vazduha
8. Poklopac senzora
9. Odeljak frižidera (najbolji za meso i ribu)
10. Pločica sa podacima sa komercijalnim nazivom
11. Pregrada za voće i povrće
12. Distancer fioka frižidera
13. Set za pomeranje vrata
14. Polica za jaja
15. Police u vratima
16. Mala polica za sitnije stvari
17. Separator flaša
18. Polica za flaše
19. Zaptivka vrata

Odeljak zamrzivača

19. Zaptivke vrata
20. Gornja fioka: najhladnija zona najbolja za zamrzavanje sveže hrane
21. Brzi led / Eutektik
22. Police
23. Distancer fioka zamrzivača
24. Fioke zamrzivača

KONTROLNA TABLA



1. Led indikatori (za prikaz postavljene vrednosti temperature ili funkcije Brzo hlađenje)
2. Dugme za uključivanje/režim pripravnosti / Dugme za temperaturu

TEHNIČKI PODACI

DIMENZIJE PROIZVODA		
Visina	1885	mm
Širina	595	mm
Dubina	655	mm
NETO ZAPREMINA FRIŽIDERA (L)	222	L
NETO ZAPREMINA ZAMRZIVAČA (L)	94	L
SISTEM ODMRZAVANJA		
Frižider	Automatski	
Zamrzivač	Automatski	
VREME NADOLAŽENJA (H)	24	h
KAPACITET ZAMRZAVANJA (KG/24H)	4,0	Kg/24h
POTROŠNJA ENERGIJE (KWH/24H)	0,84	Kwh/24h
NIVO BUKE (DBA)	42	dba
ENERGETSKA KLASA	A+	

VRATA

POMERANJE VRATA

Napomena: Smer otvaranja vrata se može promeniti. Ukoliko se ova radnja obavi od strane Postprodajnog servisa nije pokrivena garancijom. Preporučeno je da promenu smera otvaranja vrata obave dve osobe. Pratite uputstva u **Uputstvu za ugradnju**.

SVETLO FRIŽIDERA

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetlo, omogućavajući bolje osvetljenje kao i veoma nisku potrošnju energije. Ukoliko LED sistem osvetljenja ne radi, molimo kontaktirajte Servis radi zamene.

Važno: Svetlo u odeljku frižidera se uključuje kada su vrata frižidera otvorena. Ukoliko su vrata otvorena više od 4 minuta svetlo će se automatski isključiti.

POLICE

Sve police, poklopci i korpe koje se izvlače, mogu se izvaditi.

VENTILATOR + ANTIBAKTERIJSKI FILTER

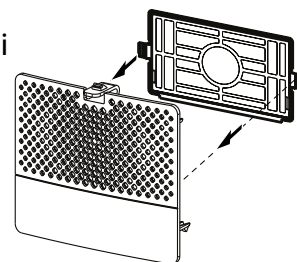
Ventilator poboljšava raspodelu temperature unutar proizvoda, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti.

Napomena: Nemojte zadržati prostor za ulaz vazduha namirnicama.

Ukoliko uređaj poseduje ventilator on može biti opremljen antibakterijskim filterom.

Izvadite ga iz kutije koja se nalazi u fioci za čuvanje voća i povrća i umetnite ga u poklopac ventilatora - kao na slici.

Procedura zamene je uključena u kutiji sa filterom.



ODELJAK FRIŽIDERA NO-FROST

Odmrzavanje odeljka frižidera je potpuno automatsko.

Voda od otapanja leda se automatski usmerava u odvod koji se nalazi iza višestrukog protoka, a zatim sakuplja u posudi iz koje isparava.

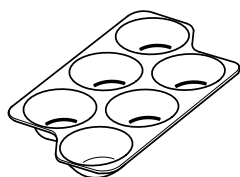
ODELJAK ZAMRZIVAČA NO-FROST

Zamrzivači No Frost omogućavaju cirkulaciju hladnog vazduha u zonama skladištenja, i sprečavaju stvaranje leda, stoga potpuno eliminišući potrebu za odmrzavanjem.

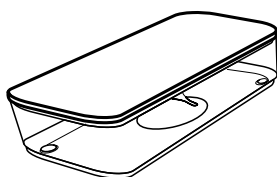
Zamrznuti predmeti se ne lepe za zidove, nalepnice ostaju čitljive i prostor za skladištenje ostaje uredan i čist.

PRIBOR

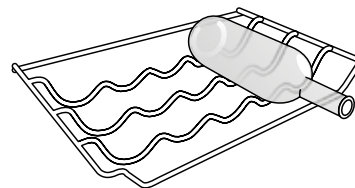
POLICA ZA JAJA



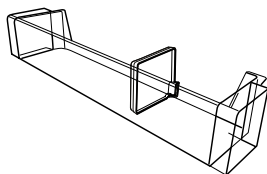
KUTIJA ZA SIR



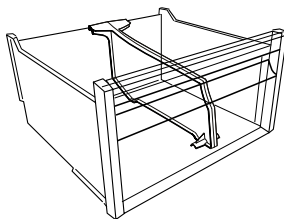
POLICA ZA FLAŠE



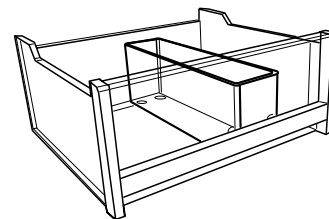
SEPARATOR FLAŠA



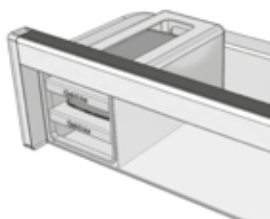
DISTANCER FIOKA ZAMRZIVAČA



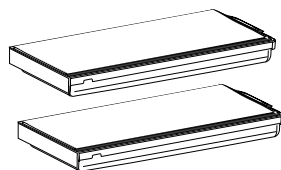
DISTANCER FIOKA FRIŽIDERA



ODELJAK ZA BRZI LED



EUTEKTIK/POSUDE ZA BRZI LED



KAKO KORISTITI UREĐAJ

PRVA UPOTREBA

KAKO POKRENUTI UREĐAJ

Nakon priključenja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom.

Nakon pokretanja uređaja, sačekajte najmanje 4-6 sati pre nego što stavite hranu u uređaj.

Kada je uređaj povezan na električnu mrežu, displej zasvetli i sve ikone se pojavljuju na displeju na približno 1 sekund. Podrazumevane (fabričke) vrednosti postavki odeljka frižidera svetle.

POSTAVKA TEMPERATURE

Uređaj je fabrički podešen za rad pri preporučenoj srednjoj temperaturi.

Za detalje o postavljanju temperature - pogledajte Uputstvo za svakodnevnu upotrebu.

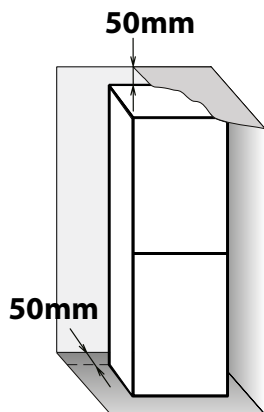
Napomena: Prikazane postavljene vrednosti odgovaraju prosečnoj temperaturi u celom frižideru

UGRADNJA

UGRADNJA POJEDINAČNOG UREĐAJA

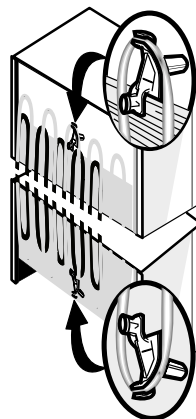
Kako biste osigurali adekvatnu ventilaciju, ostavite prostora sa obe strane uređaja i iznad njega.

Udaljenost između pozadine uređaja i zida koji se nalazi iza uređaja treba da iznosi najmanje 50 mm. Smanjenje ovog rastojanja će povećati energetska potrošnja proizvoda.



POSTAVLJANJE DISTANCERA

Postavite distancere na gornjem i donjem delu kondenzatora (prema crtežu) na pozadini uređaja.



SVAKODNEVNA UPOTREBA

KAKO POVEĆATI SKLADIŠNI KAPACITET ZAMRZIVAČA

- uklanjanje korpi kako bi se omogućilo odlaganje većih proizvoda.
 - stavljanje prehrambenih proizvoda direktno na police zamrzivača.
 - uklanjanje dodatnog pribora koji se može vaditi.
-
- Nemojte blokirati prostor izlaza vazduha (na zadnjem zidu i na unutrašnjem dnu proizvoda) namirnicama.
 - Sve police i korpe koje se izvlače, mogu se izvaditi.
- Na temperaturu u uređaju može da utiče spoljna temperatura, učestalost otvaranja vrata, kao i mesto na kom se uređaj nalazi. Ove faktore bi trebalo uzeti u obzir prilikom podešavanja temperature.
 - Ukoliko nije drugačije naznačeno, pribor uređaja nije pogodan za pranje u mašini za pranje sudova.

FUNKCIJE

UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI



Ova funkcija uključuje/stavlja u režim pripravnosti frižider. Kako biste stavili proizvod u režim pripravnosti, **na 3 sekunde pritisnite i držite dugme za uključivanje/režim pripravnosti**. Svi indikatori temperature se isključuju.

Kada je uređaj u režimu pripravnosti, svetlo unutar odeljka frižidera ne radi. Imajte na umu da na ovaj način nećete isključiti uređaj iz električne mreže. Da biste ponovo uključili uređaj, jednostavno pritisnite dugme za uključivanje/režim pripravnosti.

PROSVEŽINA

Ova funkcija omogućava brzo postizanje optimalnih uslova skladištenja (koji se tiču temperature i vlažnosti) unutar uređaja.

ProSvežina radi automatski.

BRZO HLAĐENJE

Upotreba ove funkcije se preporučuje kod stavljanja velike količine hrane u odeljke frižidera i zamrzivača. Korišćenjem funkcije Brzo hlađenje moguće je povećati kapacitet hlađenja u odeljcima frižidera i zamrzivača.

Napomena: Funkcija Brzo hlađenje bi takođe trebalo da bude uključena pre zamrzavanja sveže hrane u odeljku zamrzivača, u cilju maksimizovanja kapaciteta zamrzavanja.

ALARM ZA OTVORENA VRATA

Ikona alarma treperi i zvučni alarm se oglašava. Alarm se aktivira kada su vrata ostavljena otvorena više od 2 minuta.

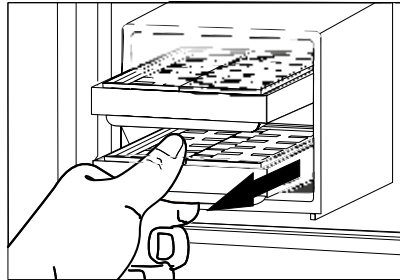
Da biste deaktivirali alarme za vrata, zatvorite vrata ili jednom pritisnite dugme za zaustavljanje alarma kako biste isključili zvučni alarm.

BRZI LED

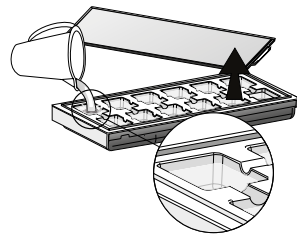
KAKO NAPRAVITI KOCKICE LEDA

Stavite prazne posude za led u zamrzivač 24 sata pre korišćenja funkcije Brzi led da ih ohladite. Za postizanje najboljeg učinka posuda za Brzi led preporučuje se njihovo trajno držanje u zamrzivaču i održavanje postavke temperature na -18°C ili hladnije.

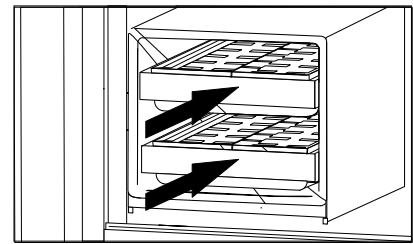
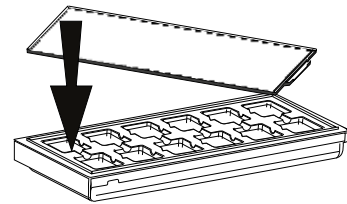
Izvadite posudu za Brzi led tako što ćete je izvući prema sebi.



Uklonite poklopac i napunite posudu vodom za piće (maksimalni nivo = 2/3 ukupnog kapaciteta posude).



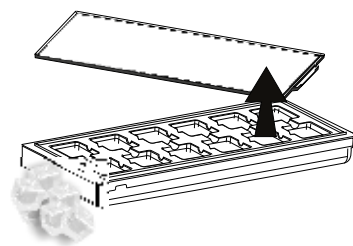
Vratite poklopac nazad na posudu i ubacite je u odgovarajuće odeljke u gornjoj fioci zamrzivača. Vodite računa da ne prospete vodu.



Sačekajte najmanje 30 minuta dok se kockice leda ne formiraju (ovog puta to može trajati malo duže, ako se posude koriste neposredno posle prve upotrebe).

KAKO IZVADITI KOCKICE LEDA

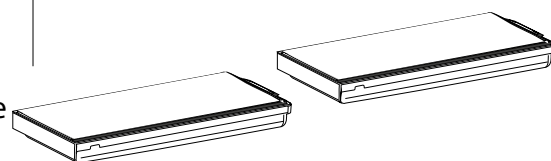
Kada je led gotov molimo otvorite poklopac i izvadite kockice.



**UPOTREBA POSUDA
ZA BRZI LED KAO
EUTEKTIKA**

Posude za Brzi led se takođe mogu koristiti kao eutektik za održavanje hrane zamrznutom u slučaju nestanka struje. Kako bi ih iskoristili na najbolji način, stavite ih iznad hrane koja se čuva u gornjoj fioci odeljka zamrzivača. U ovom položaju, posude

se i dalje mogu koristiti za pravljenje kockica leda, ipak, to može trajati nešto duže.



SAVETI ZA SKLADIŠTENJE HRANE

ODELJAK FRIŽIDERA

Frižider je idealno mesto za čuvanje gotovih jela, sveže i konzervisane hrane, mlečnih proizvoda, voća, povrća i napitaka.

VENTILACIJA

Prirodna cirkulacija vazduha u odeljku frižidera rezultira zonama sa različitim temperaturama. Najhladnije je direktno iznad posude za voće i povrće i kod zadnjeg zida. Najtoplije je u gornjem prednjem delu odeljka.

Nedovoljna ventilacija rezultira povećanjem potrošnje električne energije i smanjenjem učinka rashlađivanja.

Nemojte prekrivati otvore za vazduh hranom ili drugim stvarima - oni su prilagođeni propisnoj cirkulaciji vazduha i čuvanju hrane.

KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE

› Koristite posude od plastike koja se može reciklirati, metala, aluminijuma i stakla i prijanjajuću foliju za obmotavanje hrane.

› Uvek koristite zatvorene posude za tečnosti i za hranu koja može da širi ili da prima miris ili ukus, ili ih poklopite.

› Hrana koja ispušta veliku količinu etena i ona koja je osetljiva na ovaj gas, poput voća, povrća i salate, uvek treba da bude odvojena ili obmotana kako se ne bi skratio vek trajanja; na primer nemojte čuvati paradajz zajedno sa kivijem ili kupusom.

› Nemojte čuvati hranu previše blizu kako biste omogućili dovoljnu cirkulaciju vazduha.

› Kako biste izbegli ispadanje flaša, možete koristiti držač za flaše (dostupan na odabranim modelima).

› Ukoliko imate malu količinu hrane za skladištenje u frižideru, preporučujemo da koristite police iznad pregrade za voće i povrće, jer je ovo najhladnija zona odeljka.

› Pazite da hranom ne zatvorite otvore za vazduh.

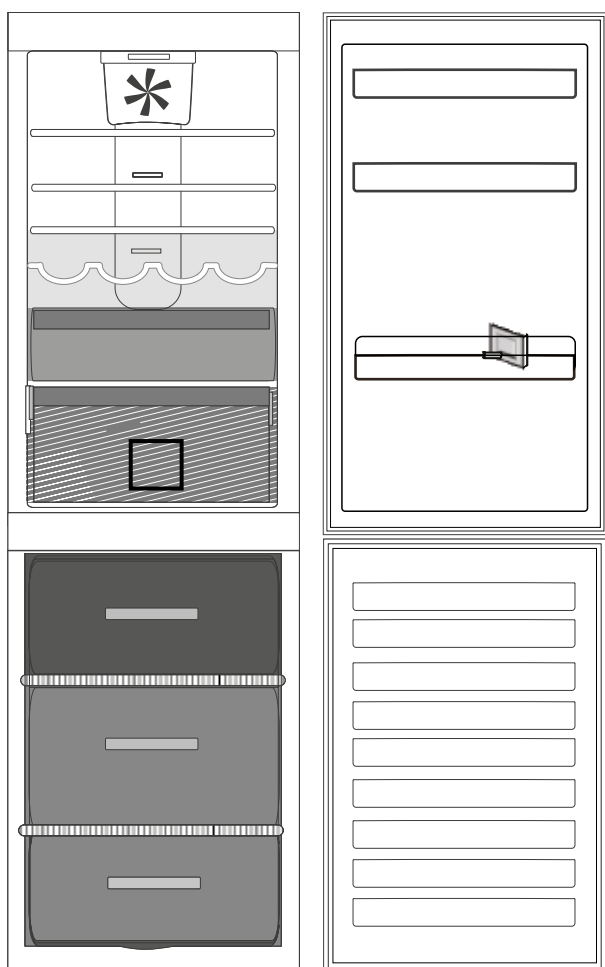
GDE DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE

› Na policama frižidera: gotova jela, južno voće, sirevi, delikates.

› U najhladnijoj zoni (onoj iznad pregrade za voće i povrće): meso, riba, mesne prerađevine, kolači

› U pregradi za voće i povrće: voće, salata, povrće.

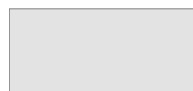
› U vratima: puter, džem, sosovi, kiseli krastavci, limenke, flaše, tetrapakovi, jaja.



Legenda



UMERENA ZONA Predlaže se za skladištenje južnog voća, limenki, pića, jaja, sosova, kiselih krastavaca, putera, džema.



HLADNA ZONA Predlaže se za skladištenje sira, mleka, obroka, delikatesa, jogurta.



NAJHLADNIJA ZONA Predlaže se za čuvanje mesnih prerađevina, deserta.



FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE



FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE
(MAKSIMALNO HLADNA ZONA)

Predlaže se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane.

FIOKE ZAMRZIVAČA



Napomena

Siva nijansa legende se ne poklapa sa bojom fioka

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno skladišno mesto za čuvanje zamrznute hrane, pravljenje kockica leda i zamrzavanje sveže hrane u odeljku zamrzivača. Maksimalni broj kilograma sveže hrane koja se

može zamrznuti u 24-časovnom periodu je naznačen na pločici sa podacima (...kg/24h). Ukoliko imate malu količinu hrane za skladištenje u zamrzivaču, preporučujemo korišćenje najhladnijih zona odeljka zamrzivača, koje odgovaraju srednjoj zoni.

SAVETI ZA ZAMRZAVANJE I ČUVANJE SVEŽE HRANE

- › Predlažemo da označite i napišete datum na svojoj vašoj zamrznutoj hrani. Dodavanje etikete će Vam pomoći da prepoznate hranu i da znate do kada bi je trebalo iskoristiti. Nemojte iznova zamrzavati odmrznutu hranu.
- › Pre zamrzavanja umotajte i hermetički zatvorite svežu hranu u: aluminijumsku foliju, prijanjajuću foliju, plastične kese koje ne propuštaju vazduh i vodu, polietilenske posude sa poklopcima ili posude za zamrzivač pogodne za zamrzavanje sveže hrane.
- › Hrana mora da bude sveža, zrela i prvoklasnog kvaliteta da bi se dobila visokokvalitetna zamrznuta hrana.
- › Sveže povrće i voće bi trebalo da se zamrzne čim se

ubere da bi se očuvali potpuna originalna hranljiva vrednost, trajnost, boja i ukus. Neko meso, naročito divljač, treba da bude osušeno pre nego što je zamrznuto.

- › Toplu hranu uvek ostavite da se ohladi pre nego što je stavite u zamrzivač.
- › Potpuno ili delimično odmrznutu hranu pojedite odmah. Nemojte ponovo da zamrzavate hranu, osim ako je ne prokuvate nakon otapanja. Kada se skuva, odmrznuta hrana može ponovo da se zamrzne.
- › Nemojte zamrzavati flaše sa tečnošću.
- › Molimo koristite funkciju brzog hlađenja za ubrzavanje procesa hlađenja ili zamrzavanja (videti Svakodnevno referentno uputstvo).

ZAMRZNUTA HRANA: SAVETI ZA KUPOVINU

Prilikom kupovine zamrznutih proizvoda:

- › Uverite se da pakovanje nije oštećeno (zamrznuta hrana u oštećenim pakovanjima može da bude pokvarena). Ako je pakovanje naduveno ili je na pojedinim mestima vlažno, moguće je da nije bilo čuvano pod optimalnim uslovima i da je već počelo odmrzavanje.
- › Kada ste u kupovini, kupujte zamrznutu hranu tek na kraju i prenesite je u toplotno izolovanu rashladnu torbu.

- › Čim stignete kući, odmah stavite zamrznutu hranu u zamrzivač.
- › Nemojte ponovo da zamrzavate hranu koja se čak i delimično odmrzla. Konzumirajte u roku od 24 sata.
- › Izbegavajte ili smanjite temperaturne oscilacije na minimum. Pridržavajte se datuma isteka roka trajanja na pakovanju.
- › Uvek poštujujte informacije o odlaganju koje se nalaze na pakovanju.

**PERIOD ČUVANJA
ZAMRZNUTE HRANE**

MESO	<i>meseci</i>	GULAŠI	<i>meseci</i>	VOĆE	<i>meseci</i>
Govedina	8 - 12	Meso, Živina	2 - 3	Jabuke	12
Svinjetina, teletina	6 - 9	MLEČNI PROIZVODI		Kajsije	8
Jagnjetina	6 - 8	Puter	6	Kupine	8 - 12
Zečetina	4 - 6	Sir	3	Crne ribizle / Crvene ribizle	8 - 12
Mleveno meso/ Iznutrice	2 - 3	Slatka pavlaka	1 - 2	Trešnje	10
Kobasice	1 - 2	Sladoled	2 - 3	Breskve	10
ŽIVINA		Jaja	8	Kruške	8 - 12
Piletina	5 - 7	SUPE I SOSOVI		Šljive	10
Ćuretina	6	Supa	2 - 3	Maline	8 - 12
Gušče iznutrice	2 - 3	Sos sa mesom	2 - 3	Jagode	10
RAKOVI		Pašteta	1	Rabarbara	10
Rak, jastog	1 - 2	Ratatuj	8	Voćni sokovi (pomorandža, limun, grejpfрут)	4 - 6
Kraba, jastog	1 - 2	PECIVO I HLEB		POVRČE	
ŠKOLJKE		Hleb	1 - 2	Špargla	8 - 10
Ostrige, očiščene	1 - 2	Kolači (obični)	4	Bosiljak	6 - 8
RIBA		Kremaste torte (kolači)	2 - 3	Pasulj	12
"masno meso" (losos, haringe, skuša)	2 - 3	Palačinke	1 - 2	Artičoke	8 - 10
"posno" (bakalar, riba list)	3 - 4	Živo testo	2 - 3	Brokoli	8 - 10
		Kiš	1 - 2	Prokelj	8 - 10
		Pica	1 - 2	Karfiol	8 - 10
				Šargarepe	10 - 12
				Celer	6 - 8
				Pečurke	8
				Peršun	6 - 8
				Paprike	10 - 12
				Grašak	12
				Boranija	12
				Spanać	12
				Paradajz	8 - 10
				Tikvice	8 - 10

PREPORUKA U SLUČAJU NEKORIŠĆENJA UREĐAJA

ODSUSTVO / ODMOR

U slučaju dužeg odsustva preporučuje se da iskoristite hranu i da isključite uređaj iz električne mreže, kako biste uštedeli energiju.

SELIDBA

1. Izvadite sve unutrašnje delove.

2. Dobro ih obmotajte, i pričvrstite zajedno samolepljivom trakom kako ne bi udarali jedni u druge ili se izgubili.

3. Pričvrstite podesive nožice tako da ne dodiruju podlogu.

4. Zatvorite i pričvrstite vrata samolepljivom trakom i, opet pomoću samolepljive trake, pričvrstite strujni kabl za uređaj.

NESTANAK STRUJE

U slučaju nestanka struje, pozovite lokalno predstavništvo kompanije za snabdevanje električnom energijom i pitajte koliko dugo će trajati.

Napomena: Imajte na umu da će uređaj koji je pun duže ostati napunjen u odnosu na onaj koji je delimično napunjen.

Ukoliko se kristali leda još uvek vide na proizvodu, može se zamrznuti ponovo, premda to može uticati na ukus i aromu.

Ukoliko je hrana u lošem stanju, najbolje je da je bacite.

Za nestanke struje koji traju i do 24 sata.

Držite vrata uređaja zatvorenim. Ovo će omogućiti da hrana ostane što je moguće duže hladna.

Za nestanke struje koji traju više od 24 sata.

Ispraznite odeljak zamrzivača i poređajte hranu u prenosivi zamrzivač. Ukoliko ova vrsta zamrzivača nije na raspolaganju, kao što ni, pakovanja veštačkog leda nisu dostupna, pokušajte da iskoristite hranu, koja je kvarljivija.

Ispraznite posudu za led.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE

Pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja, isključite uređaj ili isključite kabl za napajanje sa dovoda struje.

Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva. Nikada nemojte čistiti delove frižidera zapaljivim tečnostima.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte koristiti uređaje za čišćenje parom.

Dugmad i displej kontrolne table se ne smeju čistiti alkoholom ili supstancama koje su derivati alkohola, već suvom krpom.

› Periodično čistite uređaj krpom i rastvorom mlake vode i neutralnog deterdženta posebno za unutrašnje delove frižidera.

› Spoljašnjost uređaja i zaptivku vrata čistite vlažnom krpom i obrišite mekom krpom.

› Kondenzator koji se nalazi na pozadini uređaja treba redovno čistiti usisivačem.

Važno:

› Dugmad i displej kontrolne table se ne smeju čistiti alkoholom ili supstancama koje su derivati alkohola, već suvom krpom.

› Cevi sistema za hlađenje se nalaze blizu jedinice za odmrzavanje i mogu se veoma zagrejati. Periodično ih očistite usisivačem.



VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA I POSTPRODAJNI SERVIS

PRE KONTAKTIRANJA POSTPRODAJNOG SERVISA...

Problemi u radu su često posledica manjih stvari koje možete da locirate i popravite sami bez ikakvog alata.

ZVUKOVI PRILIKOM RADA

Zvukovi koji dolaze iz vašeg uređaja su normalni jer se u njemu nalaze brojni ventilatori i motori koji

regulišu rad i automatski se uključuju i isključuju.

NEKI OD ZVUKOVA PRILIKOM RADA MOGU SE SMANJITI POMOĆU:

› Nivelisanja uređaja i postavljanja istog na ravnu površinu.

› Proveravanja da li su unutrašnje komponente pravilno postavljene.

› Odvajanja i izbegavanja kontakta između uređaja i nameštaja.

› Proveravanja da flaše i posude nisu u međusobnom kontaktu.

NEKI OD ZVUKOVA PRILIKOM RADA KOJE MOŽETE DA ČUJETE

Šištanje prilikom uključivanja uređaja po prvi put nakon duže pauze.



Grgoljenje kada rashladna tečnost ulazi u cevi.



Brujanje potiče od rada kompresora.



Zujanje kada ventil za vodu ili ventilator počnu da rade.



Pucketanje kada se pokreće kompresor.



KLIK se čuje zbog termostata koji podešava koliko često će raditi kompresor.



VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA SVAKODNEVNU UPOTREBU

<i>Problem</i>	<i>Mogući uzrok</i>	<i>Rešenje</i>
UREĐAJ NE RADI	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none">› Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom.› Proverite zaštitne uređaje i osigurače električnog sistema u vašem domu
U JEDINICI ZA ODMRZAVANJE SE NALAZI VODA	Ovo je normalno po toplom, vlažnom vremenu. Jedinica može biti i do pola puna.	<ul style="list-style-type: none">› Uverite se da je uređaj nivelisan kako se voda ne bi prelivala.
IVICE ORMANA UREĐAJA, KOJE DOLAZE U KONTAKT SA ZAPTIVKOM VRATA, SU TOPLE NA DODIR	To nije kvar. Ovo je normalno po toplom vremenu i kada kompresor radi.	
SVETLO NE RADI	Možda mora da se zameni sijalica. Možda je uređaj u stanju pripravnosti	<ul style="list-style-type: none">› Proverite da li zaštitni uređaji i osigurači električnog sistema u vašem domu rade ispravno.› Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom› U slučaju da su LED diode pokvarene korisnik mora pozvati servis radi zamene istim tipom koji je na raspolaganju samo preko našeg Postprodajnog servisnog centra ili ovlašćenog prodavca.
IZGLEDA DA MOTOR RADI PREVIŠE	Vreme rada motora zavisi od različitih stvari: broja otvaranja vrata, količine uskladištene hrane, temperature prostorije, podešavanja kontrola temperature.	<ul style="list-style-type: none">› Uverite se da su kontrole uređaja ispravno podešene.› Proverite da nije veća količina hrane stavljena u uređaj.› Proverite da vrata nisu otvarana previše često.› Proverite da li se vrata propisno zatvaraju.

TEMPERATURA UREĐAJA JE PREVISOKA

Može postojati više uzroka (videti "Rešenja")

- › Uverite se da u kondenzatoru (pozadina uređaja) nema prašine i akumulirane prljavštine.
- › Uverite se da se vrata propisno zatvaraju.
- › Uverite se da zaptivke vrata propisno naležu.
- › Po toplom vremenu ili ako je prostorija topla, prirodno je da motor radi duže.
- › Ukoliko su vrata uređaja bila otvorena neko vreme ili ako je veća količina hrane uskladištena, motor će raditi duže kako bi rashladio unutrašnjost uređaja.

VRATA SE NE OTVARAJU I NE ZATVARAJU PROPISNO

Može postojati više uzroka (videti "Rešenja")

- › Proverite da pakovanja hrane ne blokiraju vrata.
- › Proverite da unutrašnji delovi ili automatski ledomat nisu van položaja.
- › Proverite da zaptivke vrata nisu prljave ili lepljive.
- › Uverite se da je uređaj nivelisan.

POSTPRODAJNI SERVIS

PRE NEGO ŠTO POZOVETE POSTPRODAJNI SERVIS

1. Proverite da li možete da rešite problem sami uz pomoć saveta u **VODIČU ZA REŠAVANJE PROBLEMA.**

.....

2. Uključite pa isključite uređaj i proverite da li je kvar i dalje prisutan

UKOLIKO I POSLE GORE NAVEDENIH PROVERA KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBLIŽEM POSTPRODAJNOM SERVISU

Za dobijanje podrške, pozovite broj prikazan na garantnoj knjižici, ili sledite instrukcije na veb lokaciji **www.whirlpool.com**

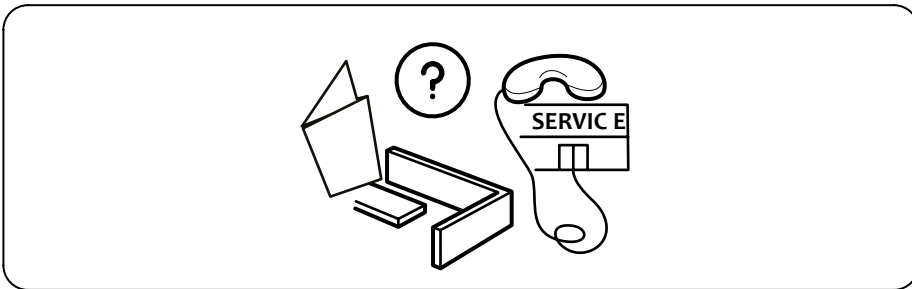
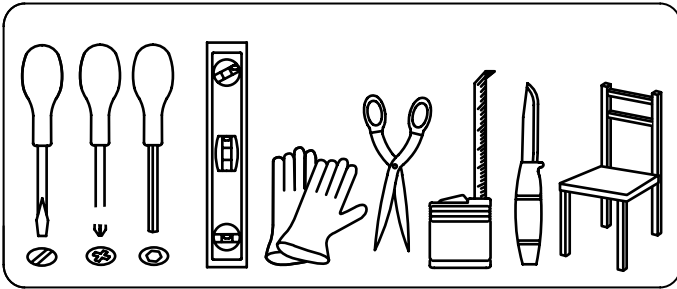
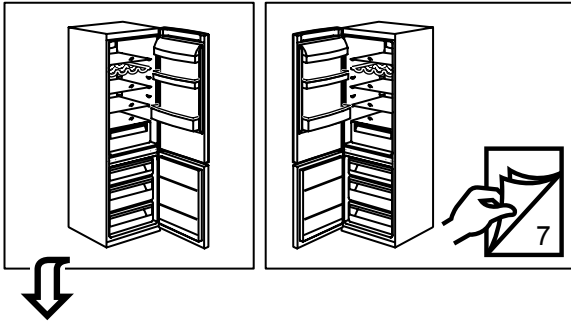
Uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- tip i tačan model uređaja;
- servisni broj (broj iza reči Servis na pločici sa podacima). Servisni broj je takođe naveden u garantnoj knjižici;
- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

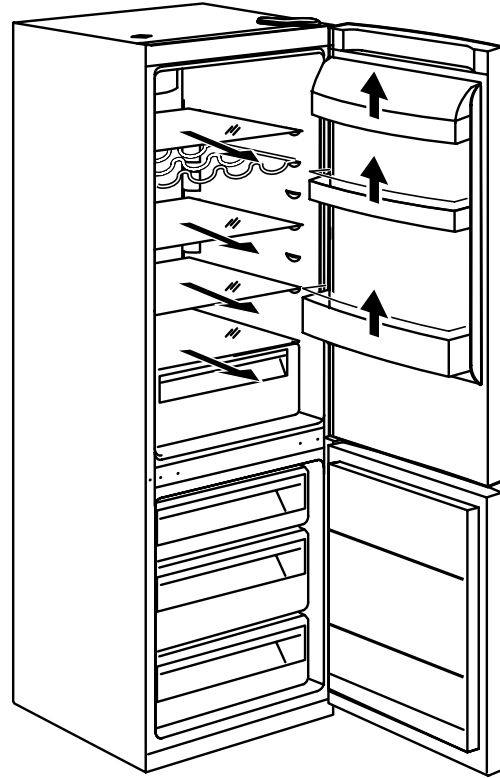
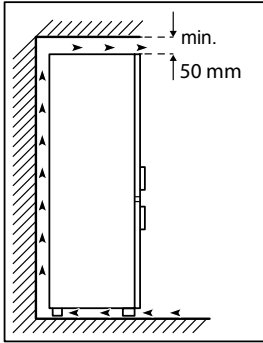
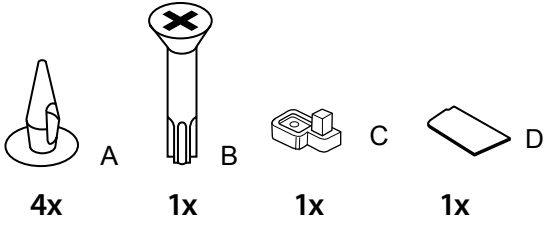
SERVICE 0000 000 00000



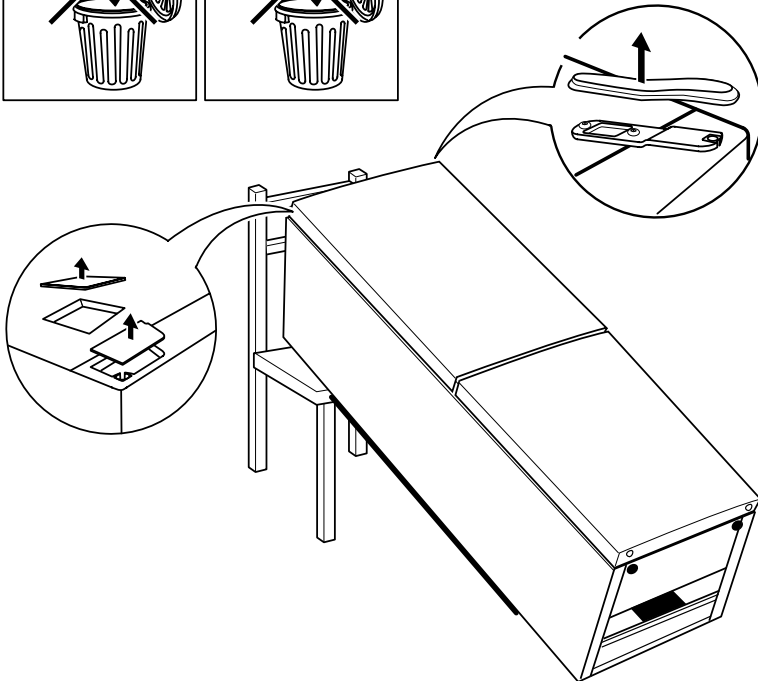
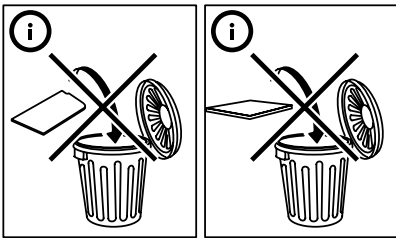
Ukoliko su potrebne bilo kakve popravke, obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu (kako biste se pobrinuli za korišćenje originalnih rezervnih delova i pravilno izvršenu popravku).



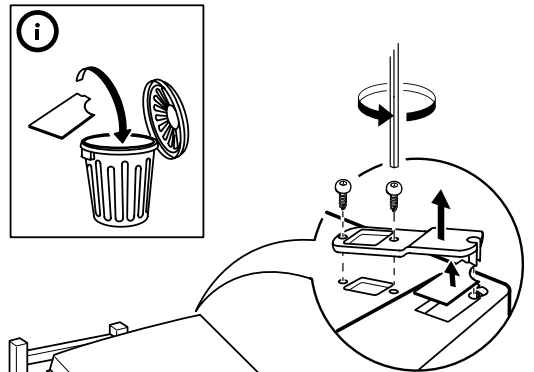
1.



2.

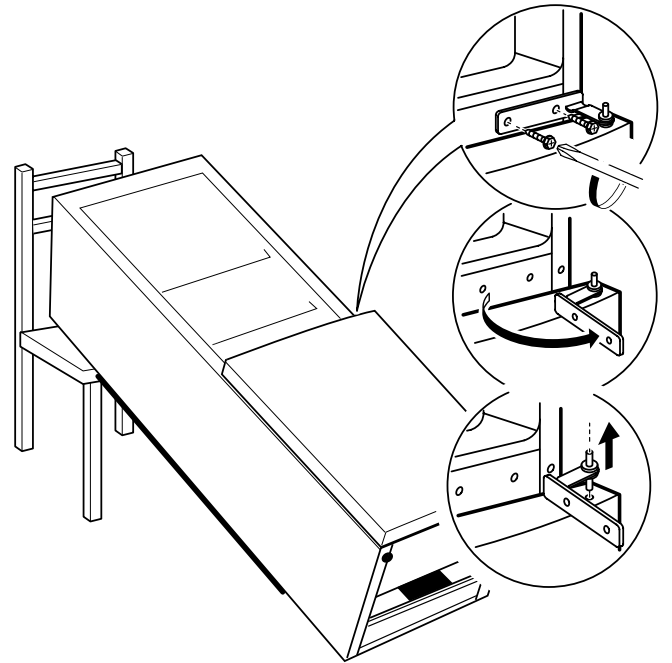
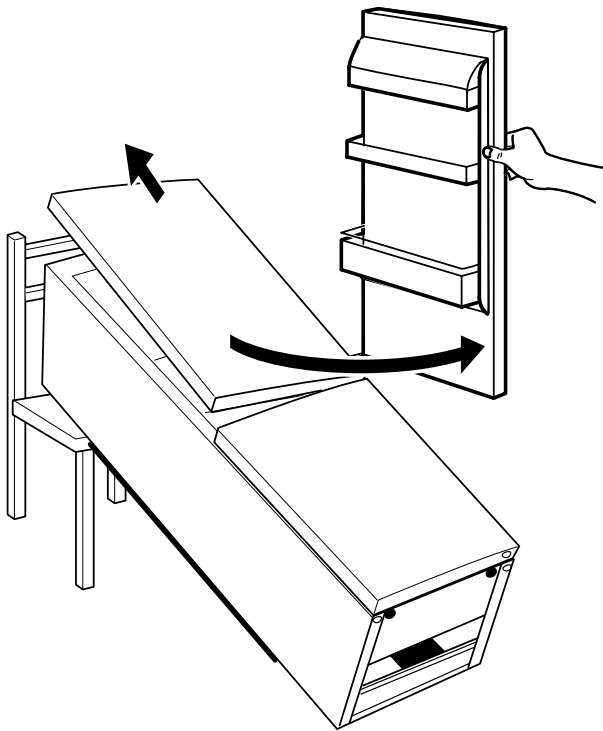


3.

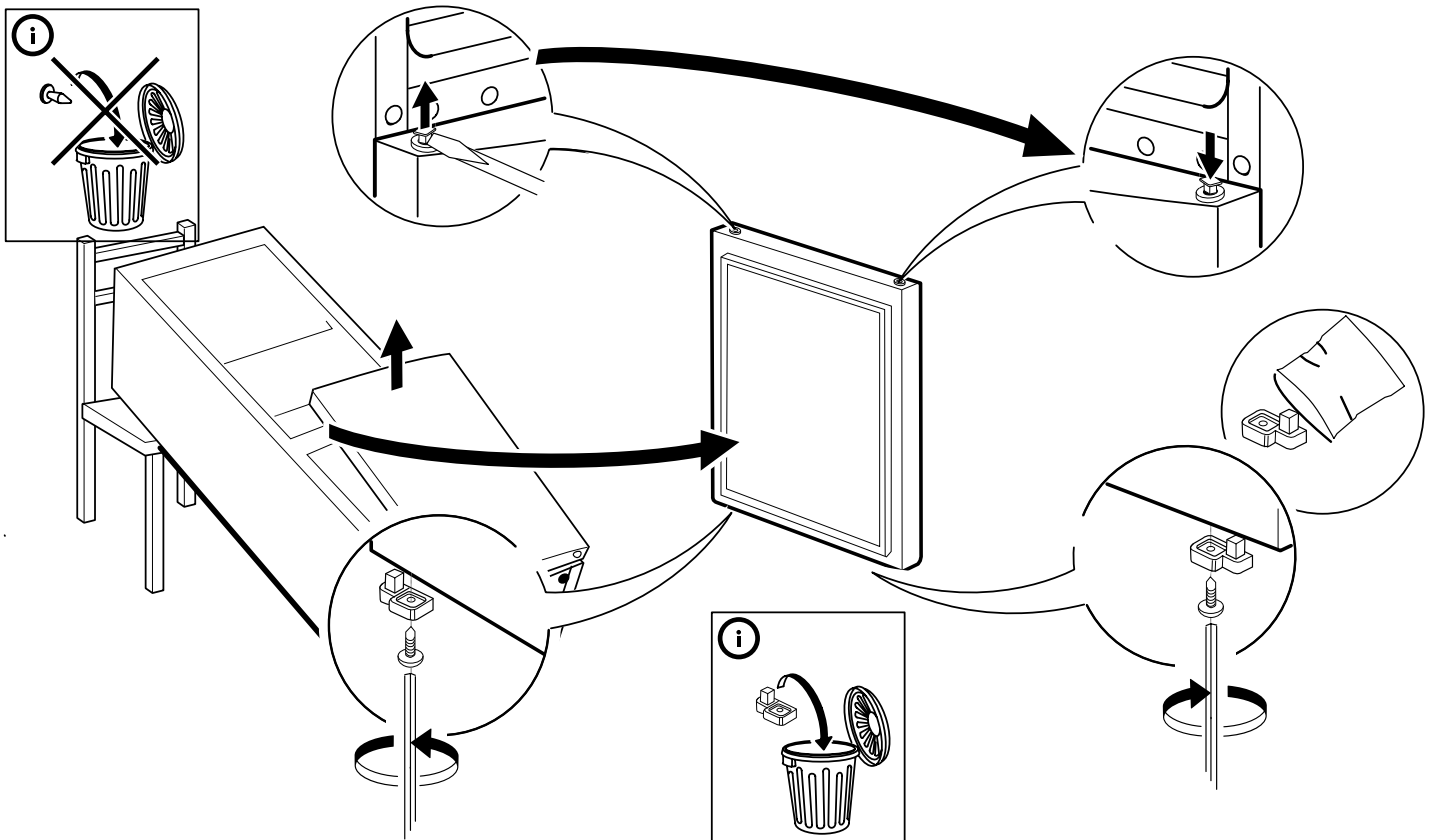


4.

5.

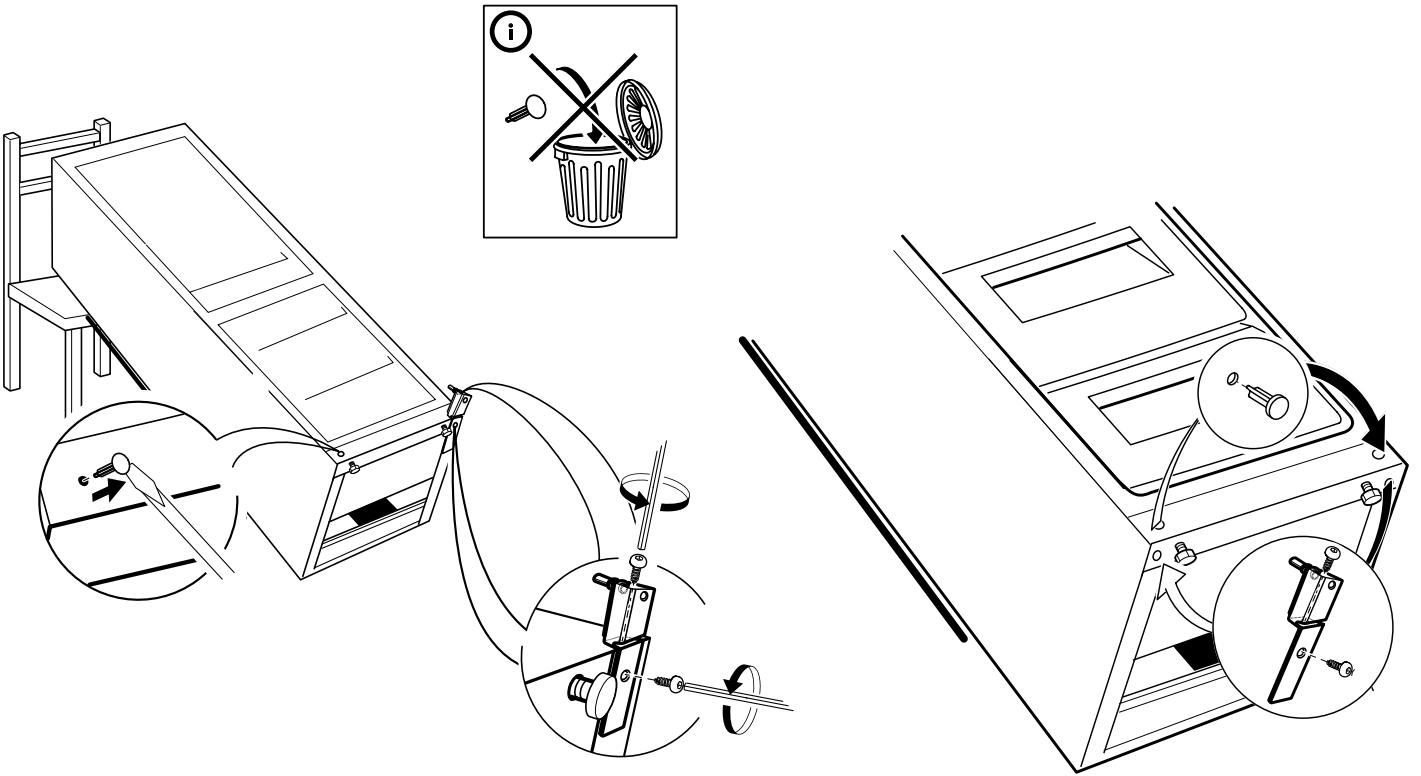


6.

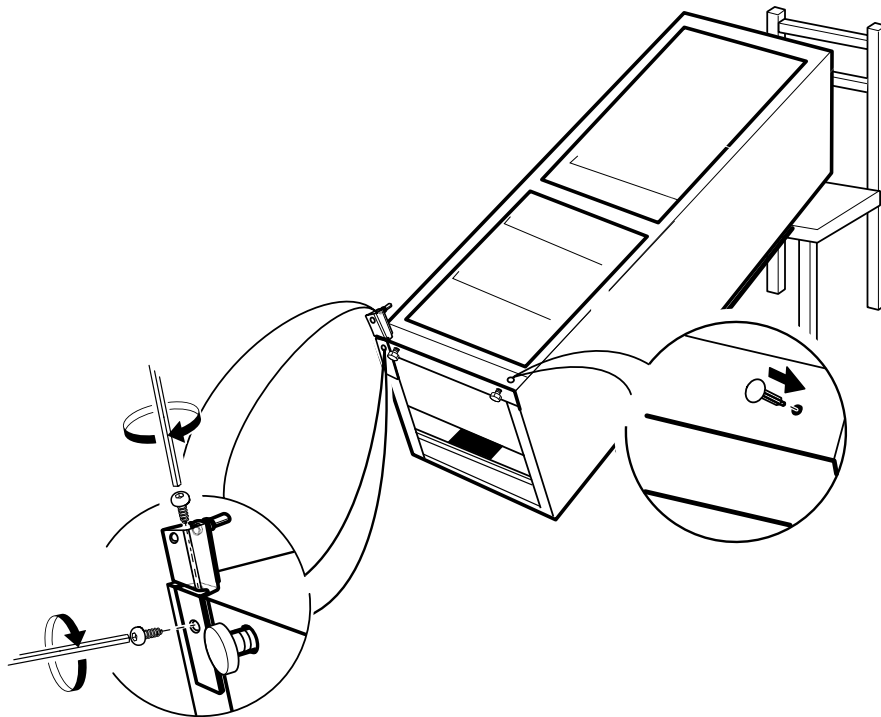


7.

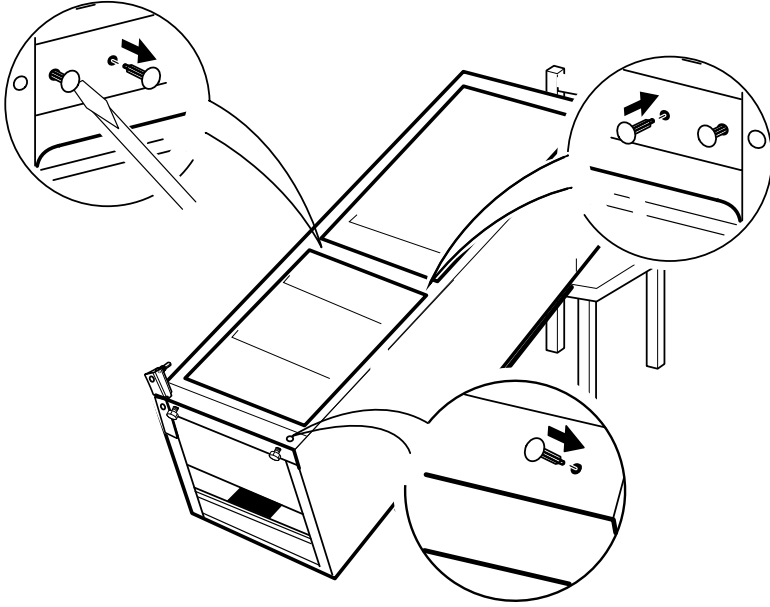
8.



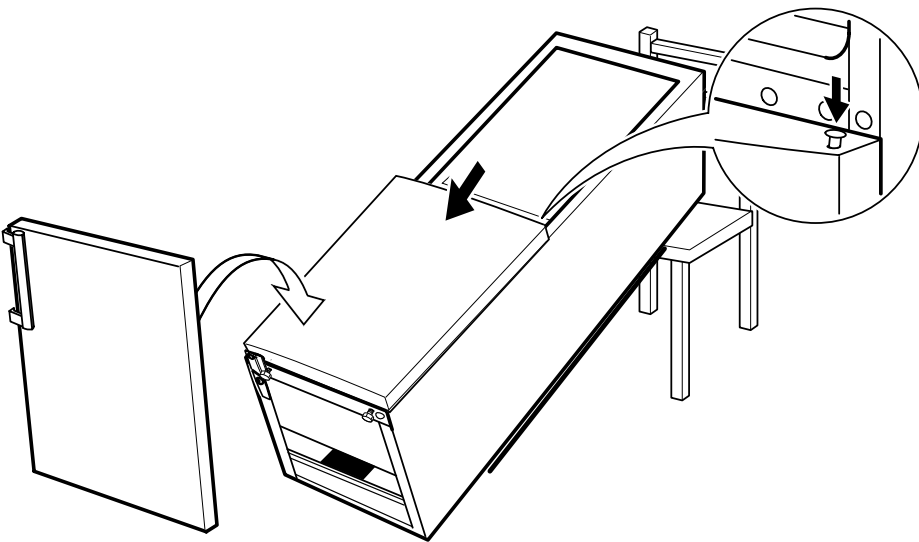
9.



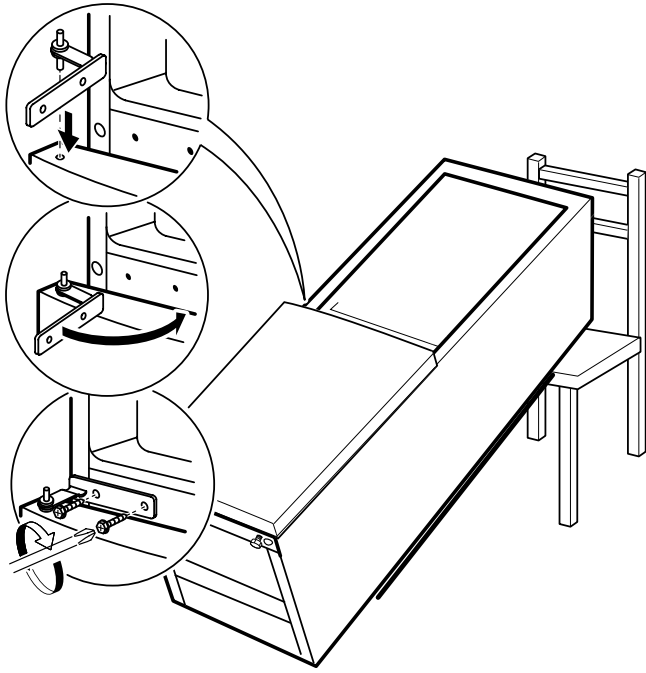
10.



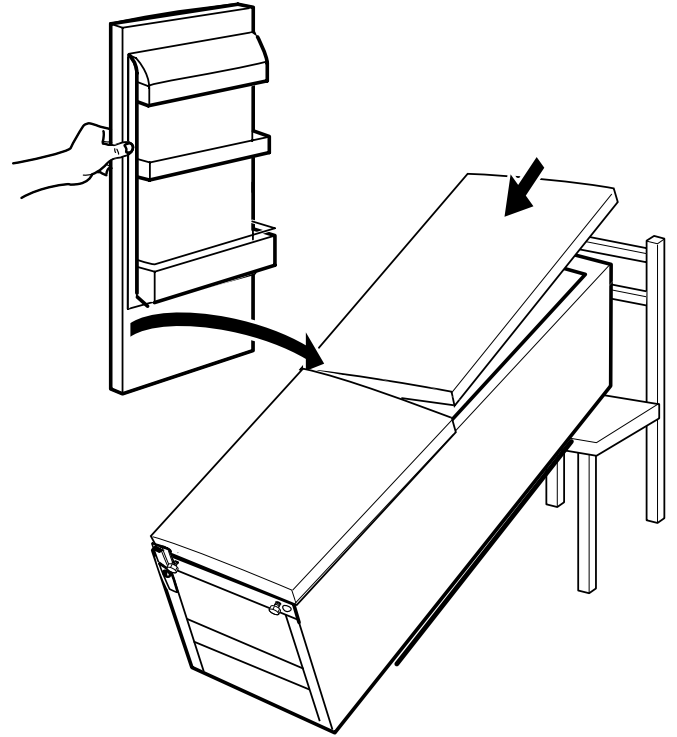
11.



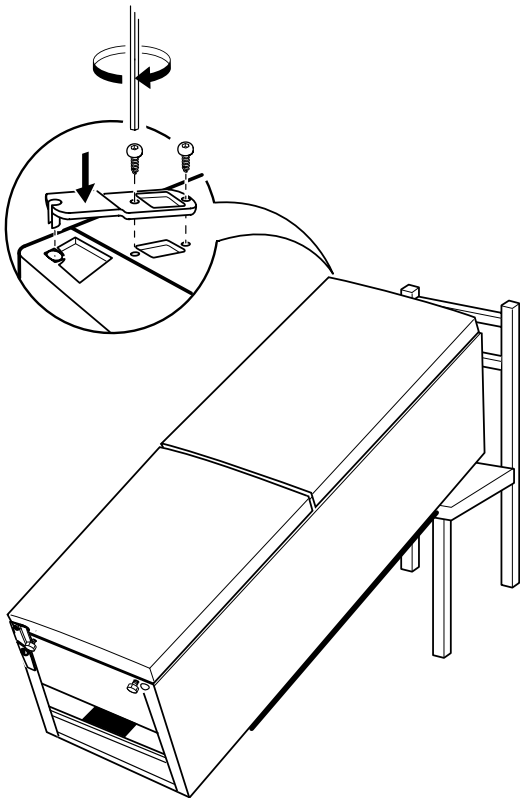
12.



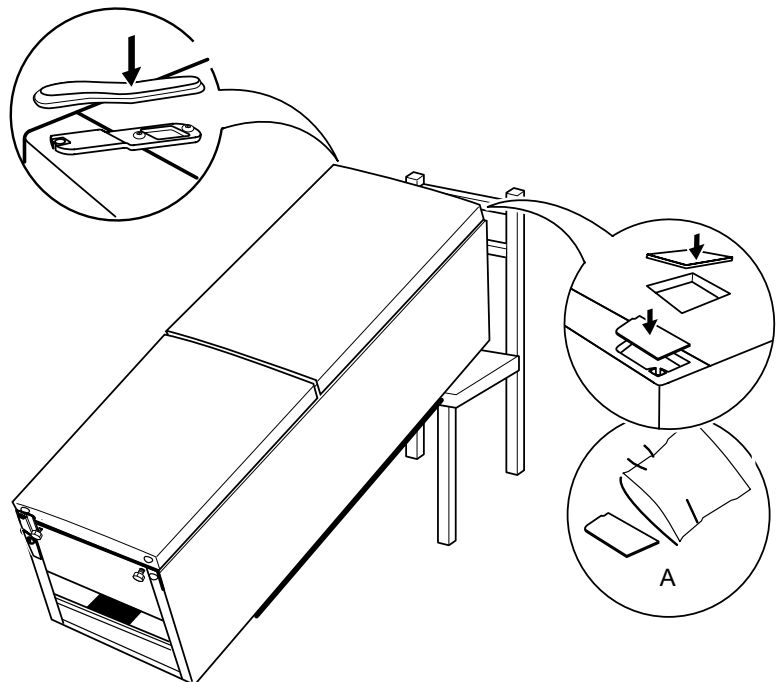
13.



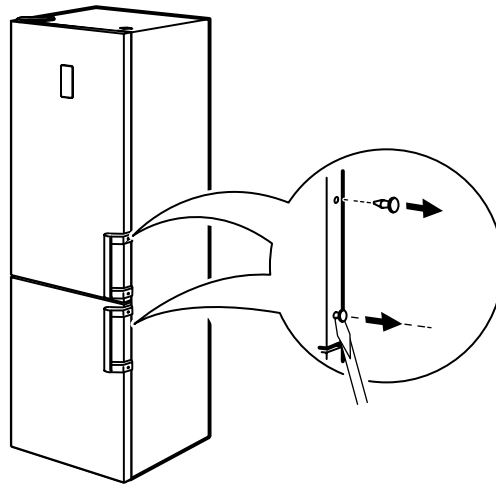
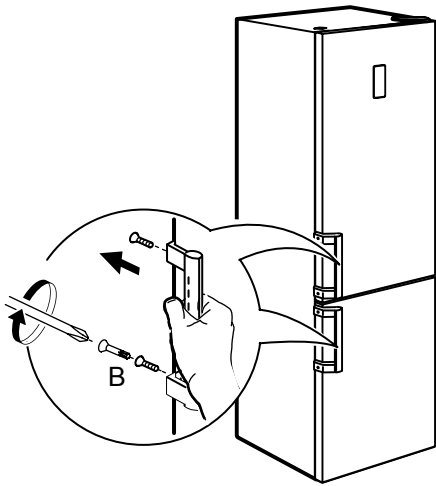
14.



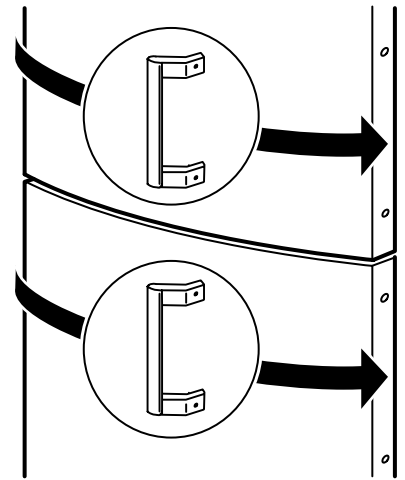
15.



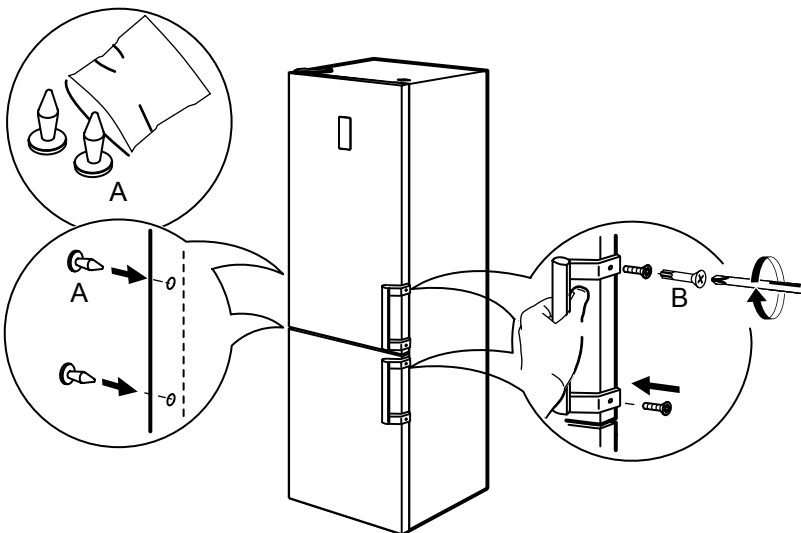
16.



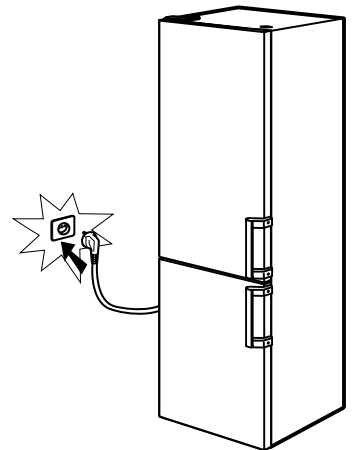
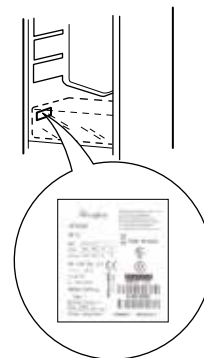
17.



18.



19.



Whirlpool® registrirani trgovački žig/TM trgovački žig grupacije tvrtki Whirlpool -
© Autorska prava Whirlpool Europe s.r.l.2014. Sva prava pridržana – <http://www.whirlpool.eu>

